



**Protokoll**  
**über die**  
**öffentliche Sitzung**  
**des**  
**Gemeinderates**  
**vom**  
**29. März 2017**



Parteienverkehr:

Montag - Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr und  
Donnerstag von 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgerservice:

Montag von 8:00 - 16:00 Uhr, Dienstag,  
Mittwoch und Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr und  
Donnerstag von 8:00 - 18:00 Uhr

Zahl

Klappe/Bearbeiter  
30/Josef Bauer

Datum  
21. März 2017

## **E i n l a d u n g s k u r r e n d e**

Die Mitglieder des Gemeinderates werden zu der am

**Mittwoch, 29. März 2017 um 18:00 Uhr**

im Gemeindezentrum der Marktgemeinde Vösendorf, Gemeinderatssitzungssaal, stattfindenden

### **ÖFFENTLICHEN GEMEINDERATSSITZUNG**

eingeladen.

#### **T a g e s o r d n u n g**

- 1) Begrüßung
- 2) Ratifizierung
- 3) Bericht über das Landesstraßen-Arbeitsprogramm 2017
- 4) Rechnungsabschluss 2016 mit allen Beilagen
- 5) Bericht des Prüfungsausschusses
- 6) Sanierung Klausengasse 3-5, Auftragsvergaben
- 7) Sanierung Stadldach
- 8) Kooperationsvertrag Radarmessung
- 9) Aufstockung der Förderung für den Seniorenurlaub
- 10) Förderung Kleinkinderbetreuung
- 11) Richtlinien für die Erhöhung der Musikschulbeiträge
- 12) Allfälliges

Die Bürgermeisterin:

Andrea Stipkovits e.h.

	Name	Wohnung	Tag der Verständigung	durch	Unterschrift
Vbgm.	Wilfried SANTA	Brunnerweg 7	21.03.2017	M	<i>in Vösendorf</i>
Gf.GR	Hannes KOZA	Schlossplatz 2/1	21.03.2017	M	<i>Hannes Koza</i>
Gf.GR	Ing. Christian KUDYM, MSc	Föhrengasse 20	21.03.2017	M	<i>Christian Kudym</i>
Gf.GR	Mag. Herwig POKORNY	Zum Anningerblick 38	21.03.2017	M	<i>Herwig Pokorny</i>
Gf.GR	Gerhard SMOLIK	Ortsstraße 206/32	21.03.2017	M	<i>Gerhard Smolik</i>
Gf.GR	Gerhard SVATORA	Ortsstr.101-103/2/1	21.03.2017	M	<i>Gerhard Svatora</i>
Gf.GR	Johann WEINKNECHT	Ortsstraße 181	21.03.2017	M	<i>Johann Weinknecht</i>
GR	Beate ALBERT	Triester Straße 347/4/5	21.03.2017	M	<i>entschuldig</i>
GR	Sabine BRAUNEDER-OBRUCA	Roßdorfstraße 49	21.03.2017	M	<i>Sabine Brauneder-Obruca</i>
GR	Thomas FASCHING	Ortsstraße 86/2/2	21.03.2017	M	<i>Thomas Fasching</i>
GR	Daniel FRAUWALLNER	Ortsstraße 231-233/2/4	21.03.2017	M	<i>Daniel Frauwallner</i>
GR	DI Mag. Peter KÖCK	Fischerstraße 60	21.03.2017	M	<i>Peter Köck</i>
GR	Ing. Martin KOHOUTEK, MBA	Roßdorfstraße 35/Haus 1	21.03.2017	M	<i>Martin Kohoutek</i>
GR	Herbert KRAUS	Triester Straße 347/1/16	21.03.2017	M	<i>Herbert Kraus</i>
GR	Michael LIEBL	Willi Hafenscher-Gasse 3/30	21.03.2017	M	<i>Michael Liebl</i>
GR	Brigitta ONDRAK	Franz-Schubertg.5	21.03.2017	M	<i>Brigitta Ondrak</i>
GR	Birgit PETROSS	Am Teich 14/Haus 1	21.03.2017	M	<i>Birgit Petross</i>
GR	Brigitte REINHARD	Am Haldegrund 12	21.03.2017	M	<i>Brigitte Reinhard</i>
GR	Erich SAMER	Ortsstraße 231-233/1/2	21.03.2017	M	<i>Erich Samer</i>
GR	Thomas SAMER	Lindengasse 5/5/7	21.03.2017	M	<i>Thomas Samer</i>
GR	Norbert SCHAUNITZER	Jordanstraße 64	21.03.2017	M	<i>Norbert Schaubitzer</i>
GR	Ing. Peter SCHAUNITZER	Ortsstraße 154/1/21	21.03.2017	M	<i>Peter Schaubitzer</i>
GR	Dr. Michael STEINER	Seeweg 20	21.03.2017	M	<i>entschuldig</i>
GR	Robert UNGER	Ortsstraße 269	21.03.2017	M	<i>Robert Unger</i>
GR	Mag. Gerlinda URBAN	Strandstraße 10	21.03.2017	M	<i>entschuldig</i>
GR	Andreas VANEK	Ortsstraße 154/Stg.1/6	21.03.2017	M	<i>Andreas Vanek</i>
GR	Johann WEISS	Ortsstraße 64	21.03.2017	M	<i>Johann Weiss</i>
GR	Mag. Alexandra WOLFSCHÜTZ	Fischerstraße 60	21.03.2017	M	<i>Alexandra Wolfschütz</i>

Erläuterung Spalte "durch": M=Mail, F=FAX, Z=Zustellung, P=Persönlich

Triftige Gründe für ein Fernbleiben von der Sitzung sind unverzüglich dem Bürgermeister bekanntzugeben.

# Komprimierte Zustellnachweise:

---

**Von:** [Courier mail server at imap02](mailto:Courier_mail_server_at_imap02)  
**An:** [vva.unger@kabsi.at](mailto:vva.unger@kabsi.at); [n.schaunitzer@kabsi.at](mailto:n.schaunitzer@kabsi.at); [gerhard.smolik@kabsi.at](mailto:gerhard.smolik@kabsi.at); [b.reinhard@kabsi.at](mailto:b.reinhard@kabsi.at)  
**Betreff:** Zugestellt: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:50:55

---

Ihre Nachricht wurde den folgenden Empfängern zugestellt:  
HYPERLINK "mailto:vva.unger@kabsi.at"vva.unger@kabsi.at  
HYPERLINK "mailto:n.schaunitzer@kabsi.at"n.schaunitzer@kabsi.at  
HYPERLINK "mailto:gerhard.smolik@kabsi.at"gerhard.smolik@kabsi.at  
HYPERLINK "mailto:b.reinhard@kabsi.at"b.reinhard@kabsi.at  
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017

**Von:** [Internet Mail Delivery](mailto:Internet_Mail_Delivery)  
**An:** [martinkohoutek@mac.com](mailto:martinkohoutek@mac.com)  
**Betreff:** Zugestellt: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:48:32

---

Ihre Nachricht wurde den folgenden Empfängern zugestellt:  
HYPERLINK "mailto:martinkohoutek@mac.com"martinkohoutek@mac.com  
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017

**Von:** [postmaster](mailto:postmaster)  
**An:** [gerhard.svatora@aknoe.at](mailto:gerhard.svatora@aknoe.at); [d.frauwallner@aon.at](mailto:d.frauwallner@aon.at); [gitti.ondrak@aon.at](mailto:gitti.ondrak@aon.at); [famsanta@aon.at](mailto:famsanta@aon.at); [christian.kudym@aon.at](mailto:christian.kudym@aon.at); [annview@aon.at](mailto:annview@aon.at); [michael.liebl@fpoe-md.at](mailto:michael.liebl@fpoe-md.at); [johann.weiss1960@gmail.com](mailto:johann.weiss1960@gmail.com); [svatora.gerhard@gmail.com](mailto:svatora.gerhard@gmail.com); [p.schaunitzer@gmail.com](mailto:p.schaunitzer@gmail.com); [sabine.brauneder@gmail.com](mailto:sabine.brauneder@gmail.com); [j-weinknecht@gmx.at](mailto:j-weinknecht@gmx.at); [erichsamer@gmx.at](mailto:erichsamer@gmx.at); [peter.koeck@gruene.at](mailto:peter.koeck@gruene.at); [alexandra.wolfschuetz@gruene.at](mailto:alexandra.wolfschuetz@gruene.at); [info@hanneskoza.at](mailto:info@hanneskoza.at); [thomas.samer@live.at](mailto:thomas.samer@live.at); [info@master-vanek.at](mailto:info@master-vanek.at); [thomas.fasching@outlook.com](mailto:thomas.fasching@outlook.com); [beate.albert@proge.at](mailto:beate.albert@proge.at); [hk@taxi-kraus.at](mailto:hk@taxi-kraus.at); [christian.kudym@wien.gv.at](mailto:christian.kudym@wien.gv.at); [herbert.kraus@wirtschaftsverband.at](mailto:herbert.kraus@wirtschaftsverband.at)  
**Betreff:** Mittels Relay umgeleitet: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:48:16

---

Die Zustellung an diese Empfänger oder Gruppen ist abgeschlossen. Vom Zielsystem wurde keine Zustellungsbenachrichtigung gesendet:

HYPERLINK "mailto:gerhard.svatora@aknoe.at"gerhard.svatora@aknoe.at  
HYPERLINK "mailto:d.frauwallner@aon.at"d.frauwallner@aon.at  
HYPERLINK "mailto:gitti.ondrak@aon.at"gitti.ondrak@aon.at  
HYPERLINK "mailto:famsanta@aon.at"famsanta@aon.at  
HYPERLINK "mailto:christian.kudym@aon.at"christian.kudym@aon.at  
HYPERLINK "mailto:annview@aon.at"annview@aon.at  
HYPERLINK "mailto:michael.liebl@fpoe-md.at"michael.liebl@fpoe-md.at  
HYPERLINK "mailto:johann.weiss1960@gmail.com"johann.weiss1960@gmail.com  
HYPERLINK "mailto:svatora.gerhard@gmail.com"svatora.gerhard@gmail.com  
HYPERLINK "mailto:p.schaunitzer@gmail.com"p.schaunitzer@gmail.com  
HYPERLINK "mailto:sabine.brauneder@gmail.com"sabine.brauneder@gmail.com  
HYPERLINK "mailto:j-weinknecht@gmx.at"j-weinknecht@gmx.at  
HYPERLINK "mailto:erichsamer@gmx.at"erichsamer@gmx.at  
HYPERLINK "mailto:peter.koeck@gruene.at"peter.koeck@gruene.at  
HYPERLINK "mailto:alexandra.wolfschuetz@gruene.at"alexandra.wolfschuetz@gruene.at  
HYPERLINK "mailto:info@hanneskoza.at"info@hanneskoza.at  
HYPERLINK "mailto:thomas.samer@live.at"thomas.samer@live.at  
HYPERLINK "mailto:info@master-vanek.at"info@master-vanek.at  
HYPERLINK "mailto:thomas.fasching@outlook.com"thomas.fasching@outlook.com  
HYPERLINK "mailto:beate.albert@proge.at"beate.albert@proge.at  
HYPERLINK "mailto:hk@taxi-kraus.at"hk@taxi-kraus.at  
HYPERLINK "mailto:christian.kudym@wien.gv.at"christian.kudym@wien.gv.at  
HYPERLINK "mailto:herbert.kraus@wirtschaftsverband.at"herbert.kraus@wirtschaftsverband.at  
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017

**Von:** [postmaster@phwien.local](mailto:postmaster@phwien.local)  
**An:** [gerlinda.urban@phwien.ac.at](mailto:gerlinda.urban@phwien.ac.at)  
**Betreff:** Zugestellt: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:48:12

---

Ihre Nachricht wurde den folgenden Empfängern zugestellt:  
HYPERLINK "mailto:gerlinda.urban@phwien.ac.at"gerlinda.urban@phwien.ac.at  
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017

**Von:** [postmaster](#)  
**An:** [birgit.petross@aidnet.at](mailto:birgit.petross@aidnet.at)  
**Betreff:** Mittels Relay umgeleitet: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:46:41

---

Die Zustellung an diese Empfänger oder Gruppen ist abgeschlossen. Vom Zielsystem wurde keine Zustellungsbenachrichtigung gesendet:  
HYPERLINK "mailto:birgit.petross@aidnet.at"birgit.petross@aidnet.at  
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017

**Von:** [Microsoft Outlook](#)  
**An:** [Andrea.Stipkovits@voesendorf.gv.at](mailto:Andrea.Stipkovits@voesendorf.gv.at)  
**Betreff:** Zugestellt: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:46:38

---

Ihre Nachricht wurde den folgenden Empfängern zugestellt:  
HYPERLINK "mailto:Andrea.Stipkovits@voesendorf.gv.at"Andrea.Stipkovits@voesendorf.gv.at  
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.3.2017

**Von:** [postmaster](#)  
**An:** [thomas.fasching@outlook.com](mailto:thomas.fasching@outlook.com)  
**Betreff:** Mittels Relay umgeleitet: Protokoll der letzten GV-Sitzung  
**Datum:** Dienstag, 21. März 2017 14:40:41

---

Die Zustellung an diese Empfänger oder Gruppen ist abgeschlossen. Vom Zielsystem wurde keine Zustellungsbenachrichtigung gesendet:  
HYPERLINK "mailto:thomas.fasching@outlook.com"thomas.fasching@outlook.com  
Betreff: Protokoll der letzten GV-Sitzung

Polit. Bezirk: MÖDLING  
Land: NIEDERÖSTERREICH  
Lfd.Nr.: 502



## VERHANDLUNGSSCHRIFT

über die ordentliche Sitzung des

### GEMEINDERATES

**Datum:** 29.3.2017 in Vösendorf, Amtshaus  
**Beginn:** 18:00 Uhr Die Einladung erfolgte am  
**Ende:** 18:20 Uhr 21.3.2017 durch Mail/Fax/Post

#### ANWESEND WAREN:

Bürgermeister  
Vizebürgermeister

Andrea STIPKOVITS  
Wilfried SANTA

- |    |                              |    |                                  |
|----|------------------------------|----|----------------------------------|
| 1  | gf. GR Hannes KOZA           | 2  | gf. GR Ing. Christian KUDYM, MSc |
| 3  | gf. GR Walter LAABER         | 4  | gf. GR Gerhard SMOLIK            |
| 5  | gf. GR Gerhard SVATORA       | 6  | gf. GR Johann WEINKNECHT         |
| 7  |                              | 8  | GR Sabine BRAUNEDER-OBRUCA       |
| 9  | GR Thomas FASCHING           | 10 | GR Daniel FRAUWALLNER            |
| 11 | GR DI Mag. Peter KÖCK        | 12 | GR Ing. Martin KOHOUTEK, MBA     |
| 13 | GR KommR. Herbert KRAUS      | 14 | GR Michael LIEBL                 |
| 15 | GR Brigitta ONDRAK           | 16 | GR Birgitt PETROSS               |
| 17 | GR Mag. Herwig POKORNY       | 18 | GR Brigitte REINHARD             |
| 19 | GR Erich SAMER               | 20 | GR Thomas SAMER                  |
| 21 | GR Norbert SCHAUNITZER       | 22 | GR Ing. Peter SCHAUNITZER        |
| 23 |                              | 24 | GR Robert UNGER                  |
| 25 |                              | 26 | GR Johann WEISS                  |
| 27 | GR Mag. Alexandra WOLFSCHÜTZ |    |                                  |

#### ANWESEND WAREN AUSSERDEM:

Josef BAUER, Mag. Simone Plank (Protokoll)

Elisabeth Manz (Auskunftsperson)

#### ENTSCHULDIGT WAREN:

GR Beate ALBERT, GR DR. MICHAEL STEINER, GR Mag. Gerlinda URBAN

#### NICHT ENTSCULDIGT ABWESEND WAREN:

**VORSITZENDE:** Bürgermeisterin Andrea STIPKOVITS

**Die Sitzung war öffentlich**

**Die Sitzung war beschlussfähig**

## 1. Begrüßung

Bürgermeisterin Stipkovits begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Entschuldigt sind: GR Beate ALBERT, GR DR. Michael STEINER, GR Mag. Gerlinda URBAN.

## 2. Ratifizierung

Gegen das Protokoll der letzten Sitzung wurden keine Einwände eingebracht. Es gilt daher als genehmigt.

*Vizebgm. Santa übernimmt den Vorsitz*

## 3. Arbeitsprogramm Landesstraßen - Bericht

**Berichterstatter:** Bgm. Stipkovits

### **Sachverhalt:**

Landeshauptmann Dr. Pröll hat uns über vom Land beabsichtigte Straßenbaumaßnahmen im Gemeindegebiet von Vösendorf informiert.

Es sind dies:

pol.Gemeinde	Baulosbezeichnung	Brücke Straße Hochbau	Landes- straße Nr.:	von km	bis km	Gesamt- bau- kosten	Baurate 2017 ohne Baulast- zahlungen
Vösendorf	L-154 – Laxenburgerstraße Wien Vösendorf SAN (Kreisverkehr => Wien)	Straße	L154	23,50	24,60	455	455
Vösendorf	L-2008 - Ortsstraße Vösendorf SAN	Straße	L2008	5,80	6,30	480	230
<b>Vösendorf Summe</b>							<b>685</b>

*Bgm. Stipkovits übernimmt den Vorsitz*



#### 4. Rechnungsabschluss 2016

**Antragsteller:** gf. GR Svatora

**Sachverhalt:**

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses ist für zwei Wochen öffentlich aufgelegt und auch allen Mitgliedern des Gemeinderates zugegangen.

Zum aufgelegten Rechnungsabschluss wurden keine Stellungnahmen abgegeben.

Der Rechnungsabschluss 2016 weist folgende Summen auf:

**Ordentlicher Haushalt:**

Einnahmen	23.704.268,96
Ausgaben	23.507.935,09
Sollüberschuss	196.333,87

**Außerordentlicher Haushalt:**

Einnahmen	20.316.921,97
Ausgaben	19.882.126,17
Sollüberschuss	434.795,80

**Darlehensnachweis:**

Stand zum 1. 1. 2016	12.733.439,37
Zugang im Jahr 2016	18.023.434,59
Tilgungen im Jahr 2016	1.237.300,08
Stand zum 31.12.2016	29.519.573,88

**Antrag:**

Der Gemeinderat möge den Rechnungsabschluss 2016 beschließen.

Vor der Abstimmung wird der untenstehende Bericht des Prüfungsausschusses durch GR Frauwallner zur Kenntnis gebracht.

**Abstimmungsergebnis:**

<b>Mehrheitlich bei 3 Enthaltungen (FPÖ)</b>	<b>angenommen</b>
--	-------------------

## 5. Bericht des Prüfungsausschusses

**Berichterstatter:** GR Frauwallner

# Protokoll

Über die am Montag, den 27.03.2017, im Amtshaus der Marktgemeinde Vösendorf abgehaltene

## Sitzung des Prüfungsausschusses

Beginn 18:30

Anwesende:

GR Brigitta Ondrak  
GR Beate Albert  
GR Mag. Gerlinda Urban  
GR Thomas Samer  
GR Dr. Michael Steiner

Entschuldigt:

GR Daniel Frauwallner  
GR Sabine Brauneder-Obruca

Auskunftspersonen: Fr. Manz - Buchhaltung

### Tagesordnung

- Pkt. 1: Begrüßung u. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Pkt. 2: Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift der letzten Sitzung
- Pkt. 3: Prüfung des Rechnungsabschluss 2016
- Pkt. 4: Allfälliges

**Pkt 1:**

Durch die Anwesenheit der angeführten Mitglieder des Prüfungsausschusses ist die Beschlussfähigkeit gegeben.

**Pkt. 2:**

Das letzte Protokoll wird durch die bei der letzten Sitzung anwesenden Mitglieder des Prüfungsausschusses genehmigt.

**Pkt. 3:**

Kassastände per 30.12.2016 der drei Barkassen wurden überprüft

Kassa Frau Weinknecht	EUR 2.586,50
Kassa Frau Karisik	EUR 1.062,44
Kassa Frau Kaltenegger/Herr Rubenser	EUR 1.247,73

Giro-Kontostände per 31.12.2016 wurden überprüft

Volksbank, AT57 4300 0520 2544 0000	EUR 0,00
UniCredit Bank Austria, AT92 1200 0006 9200 0300	EUR 4.897,39
Raika, AT17 3225 0000 0147 7777	EUR 280.728,26
Raika Anlagekonto, AT83 3225 0050 0147 7777	EUR 1.877,42

Frau Manz beantwortete alle Fragen zu Einzelpositionen und erläuterte das Ergebnis, das zufriedenstellend ausfällt:

Es wurde durch die Umsetzung von verschiedensten Maßnahmen, die bei der Erstellung des Nachtragsbudgets festgelegt wurden (Einsparungen, Personalentscheidungen, Budgetdisziplin, Gebührenerhöhungen) das Ziel für 2016 erreicht und sogar noch eine kleine Reserve für das Jahr 2017 erwirtschaftet.

Die Disziplin der Verantwortlichen zeigt, dass sich die Gemeinde Vösendorf am richtigen Weg befindet.

Der Rechnungsabschluss wurde somit von den Mitgliedern des Prüfungsausschusses geprüft und in Ordnung befunden.

Ein Dank richtet sich wie jedes Jahr an die Mitarbeiter der Abteilung Buchhaltung für die vorbildliche Aufbereitung aller Unterlagen und die gute Zusammenarbeit.

**Pkt. 4:**

Keine Wortmeldungen

Ende der Sitzung: 19:20 Uhr

---

Obmann D. Frauwallner  
(entschuldigt)

---

Obmann-Stv. Th. Samer

---

Mitglied Mag. L. Urban

---

Mitglied B. Albert

---

Mitglied Dr. M. Steiner

---

Mitglied S. Brauneder-Obruca  
(entschuldigt)

---

Mitglied B. Ondrak

---

Schriftführer E. Manz

## 6. Sanierung Klausengasse 3-5 (reduzierte Variante) Firmenbeauftragungen

**Antragsteller:** gf. GR Ing. Kudym, MSC

**Sachverhalt:**

Die Gewerke Elektroinstallationen, Malerarbeiten, Stiegenhauseingangstüren und Glasvordächer wurden neu nach dem nicht offenen Verfahren ohne vorherige Ankündigung ausgeschrieben.

Die Leistungsverzeichnisse über das Gewerk E-Installationen und Malerarbeiten wurden adaptiert und auf den Letztstand gebracht.

Die Angebotseröffnung erfolgte am 06.02.2017, folgender Vergabevorschlag wurde von der Wien Süd übermittelt:

Gewerk Elektroinstallationen

Otto Stöckl Elektroinstallationen GmbH, 1030 Wien EUR 220.234,00 exkl. USt.

Gewerk Malerarbeiten

Muratovic GmbH, 3430 Tulln EUR 41.455,00 exkl. USt.

Gewerk Stiegenhauseingangstüren

Konmet Alu Produktions-, Montage-, VertriebsgmbH,  
4870 Vöcklabruck EUR 23.360,00 exkl. USt.

Gewerk Glasvordächer

Schlosserei Arnold GmbH, 8280 Fürstenfeld EUR 16.630,00 exkl. USt.

Gewerk Wohnungseingangstüren samt Schließanlage

Josef Hasslinger GmbH & Co KG, 2700 Wr. Neustadt EUR 77.205,00 exkl. USt.

**Antrag:**

Dem Vergabevorschlag der Wien Süd zuzustimmen und die Generalversammlung in Form von Bgm. Stipkovits zu ermächtigen, die Geschäftsführung der Vösendorfer Kommunal GesmbH anzuweisen, die Wien Süd mit der Abwicklung zu beauftragen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

angenommen

## 7. Dachhaut Veranstaltungsstadl

**Antragsteller:** gf. GR Ing. Kudym, MSC

### **Sachverhalt:**

Die Dachhaut des Veranstaltungsstadels ist in einem schlechten Zustand, aufgrund alternder Dachziegel kommt es bei starkem Wind immer wieder zu Schäden und Gefahren durch herabfallende Dachziegel.

Der Stadl sollte für diverse Veranstaltungen zur Verfügung gestellt werden können, dafür ist die momentane Situation jedoch nicht gegeben.

Die Beurteilung des Statikbüros FCP ZT GmbH ergab wie folgt:

*„Der Dachstuhl befindet sich augenscheinlich in einem guten Zustand. Die Dachdeckung ist in einem dem Baujahr entsprechenden schlechten Zustand.*

*Da nicht ausgeschlossen werden kann, das bei Wind einzelne Dachziegel oder Dachziegelteile in das Objektinnere fallen (das vorhandene Netz ist kein ausreichender Schutz, da zu grobmaschig und nicht überall vorhanden), wird eine Neudeckung mit Schalung und Unterdachbahn empfohlen.“*

Diverse lose Putzteile der Fassade bzw. lose Mauerteile der Gesimse sollten ebenfalls übergangen werden.

Zimmerei- und Dachdeckerbetrieb Fa. Hums GmbH hat wie folgt angeboten:

### **1. GEWERK ZIMMERMEISTERARBEITEN**

Abtragen vorhandener Dacheindeckung samt Dachlattung  
Schalen der gesamten Dachfläche, Anbringen Vordeckbahn,  
Konterlattung und Lattung

**Pauschal ..... EUR 26.340,00 inkl. USt**

### **2. SPENGLERARBEITEN AUS VERZINKTEM MATERIAL**

Regenhängerinne samt Regenabfallrohr  
Wandanschlussblech bzw. Mauerabdeckung

**Pauschal ..... EUR 5.322,00 inkl. USt**

### 3. DACHEINDECKUNG TONDACH „WR. TASCHE“

Dacheindeckung mit Tondach „Wr. Tasche“ ziegelrot.

Befestigen der Dachsteine lt. ÖNORMEN (Sturmklammern).

Versetzen von Schneenasen.

**Pauschal ..... EUR 26.934,00 inkl. USt**

**Gesamt ..... EUR 58.596,00 inkl. USt**

Mit dem Bundesdenkmalamt wurde Kontakt aufgenommen: Grundsätzlich sollte untersucht werden, ob der gegenständliche Stadl weiterhin schützenswert ist. Dafür wird ein Gutachten durch Bauhistoriker benötigt.

Es wurde in der Sitzung des Gemeindevorstandes am 8. März 2017 beschlossen, einen „Denkmalforscher“ über EUR 2.808,00 inkl. USt. zu beauftragen, ein Gutachten zu erstellen. Sollte das Gutachten für den Denkmalschutz stehen, müsste ein „Sanierziel“ definiert werden. Da bestünde grundsätzlich die Möglichkeit einer Förderung seitens des Bundesdenkmalamtes (ca. 5-10 %) und Land NÖ (ca. 10-20 %). Sollte das Gutachten ergeben, dass der Stadl nicht unter Denkmalschutz steht, ist in Zukunft kein Einvernehmen mit dem Bundesdenkmalamt einzuholen, jedoch fällt dann die Möglichkeit der Förderung.

Unter der Haushaltsstelle 5/8532 10-010000 Gebäude/Zubau Stadl wurden im außerordentlichen Haushalt für 2017 EUR 120.000,00 budgetiert.

#### **Antrag:**

Der Gemeinderat möge die Fa. Hums über EUR 58.596,00 inkl. USt. beauftragen – wobei die Dacheindeckung abhängig vom Denkmalforschungsergebnis auch billiger ausfallen kann.

#### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig	angenommen
------------	------------



## 8. Kooperationsvertrag Radarmessung

**Antragsteller:** gf. GR Weinknecht

**Sachverhalt:**

Für die Durchführung der Radarmessung muss mit der Republik Österreich, vertreten durch das BMI, dieses vertreten durch die Landespolizeidirektion NÖ ein Kooperationsvertrag, betreffend Geschwindigkeitsüberwachungsgerät(en) mit Digitalkamera(s) abgeschlossen werden.

Vertrag sh. untenstehend.

**Antrag:**

Der Gemeinderat möge den Abschluss des Kooperationsvertrages beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig	angenommen
------------	------------

### *KOOPERATIONS-VEREINBARUNG*

betreffend Geschwindigkeitsüberwachungsgerät(en) mit Digitalkamera(s)

abgeschlossen zwischen

der Stadt/Marktgemeinde , vertreten durch den Bürgermeister , im Folgenden kurz Leihgeber genannt

und der Republik Österreich, vertreten durch das Bundesministerium für Inneres, dieses vertreten durch die Landespolizeidirektion Niederösterreich ,im Folgenden kurz Leihnehmer genannt, wie folgt:

I.



## LEIHGEGENSTAND

1.) Der Leihgeber ist Eigentümer und Besitzer von:

Einem Geschwindigkeitsüberwachungsgerät ausgestattet mit Digitalkamera

TraffiStar S350 der Fa Jenoptik (Leihgegenstand)  
mit der Nummer:

Sowie von Schutzkabinen.

2.) Der Leihgegenstand ist grundsätzlich im Gemeindegebiet der zu verwenden. Der Leihgegenstand wird entsprechend des Überwachungs-konzeptes (Beilage) und auf von der Verkehrsbehörde bewilligten, infrastrukturell (Fundament, Stromversorgung) ausgestatteten Standorten eingesetzt. Jede Änderung des Verwendungszweckes bedarf der ausdrücklichen Zustimmung des Leihgebers. Bei vertragswidriger Verwendung des Leihgegenstandes steht dem Leihgeber ein Unterlassungsanspruch zu.

3.) Der Leihnehmer (Landespolizeidirektion Niederösterreich) ist berechtigt, den Leihgegenstand (Messgerät) im Ausmaß von max. 9 Wochen pro Jahr zu Geschwindigkeitsmessungen auf anderen Straßen als Gemeindestraßen, auch außerhalb des Gemeindegebietes der , zu nutzen.

4.) Es obliegt dem Leihnehmer, die für den beabsichtigten Verwendungszweck allenfalls erforderlichen behördlichen Bewilligungen einzuholen.

## II.

### VERTRAGSDAUER

- 1.) Das Leihverhältnis beginnt mit der Übergabe des/der Überwachungsgerät(e) und wird das Vertragsverhältnis auf unbestimmte Zeit geschlossen.
  
- 2.) Dem Leihnehmer und dem Leihgeber steht das Recht zu, diesen Vertrag unter Einhaltung einer 3-monatigen Kündigungsfrist beginnend mit dem auf das Kündigungsschreiben folgenden Monatsersten, ohne Angabe von Gründen, zu kündigen. In diesem Fall hat der Leihnehmer dem Leihgeber den Leihgegenstand an den Leihgeber zurückzugeben.
  
- 3.) Der Leihnehmer verpflichtet sich, den Leihgegenstand entsprechend den verkehrsbehördlichen Vorgaben zu nützen.

## III.

### KOSTEN

- 1.) Die Gebrauchsüberlassung des Leihgegenstandes erfolgt unentgeltlich.  
Der Leihgeber stellt auch unentgeltlich die Schutzkabinen zur Verfügung.
  
- 2.) Der Leihgeber hat Betriebskosten (Strom), Wartungskosten, Instandhaltungskosten, Instandsetzungskosten und nach Ablauf der Gewährleistung allfällige Kosten für Reparaturen, die ohne

Verschulden des Leihnehmers anfallen, zu tragen, sofern diese Kosten der ordentlichen Erhaltung des Vertragsgegenstandes dienen.

3.) Es wird festgehalten, dass der Leihnehmer alle sonstigen Kosten, die mit dem Einsatz der Geschwindigkeitsüberwachungsgeräte verbunden sind (wie zum Beispiel die Kosten für den erforderlichen Personaleinsatz des Leihnehmers), zu tragen hat.

4.) Ergeben sich aufgrund der Konfiguration der Geschwindigkeitsüberwachungsgeräte (neuartige Systeme) Programmierkosten im Auswertesystem des Leihnehmers, sind diese vor Inbetriebnahme der Geräte vom Leihgeber zu beauftragen und abzugelten.

#### IV.

#### INSTANDHALTUNG, ERHALTUNG, VERÄNDERUNGEN

1.) Der Leihgegenstand ist vom Leihnehmer pfleglich und unter größtmöglicher Schonung zu behandeln.

2.) Der Leihgeber hat in Absprache mit dem Leihnehmer den Leihgegenstand zu warten, instand zu halten und instand zu setzen.

3.) Vom Leihnehmer gewünschte Veränderungen des Leihgegenstandes bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Leihgebers.

4.) Dem Leihgeber steht das Recht zu, Besichtigungen des Leihgegenstandes, bei vorheriger Anmeldung in der Landespolizeidirektion Niederösterreich, vorzunehmen.

V.

#### WEITERGABE

1.) Dem Leihnehmer ist es ohne ausdrückliche Zustimmung des Leihgebers nicht gestattet, den Leihgegenstand oder Teile davon auf eine, wie immer geartete Weise, entgeltlich oder unentgeltlich, ganz oder teilweise Dritten zum Gebrauch zu überlassen.

VI.

#### SONSTIGE BESTIMMUNGEN

1.) Sämtliche Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform. Dieser Vertrag gibt den Inhalt vollständig wieder; es bestehen auch keine mündlichen Nebenabreden.

2.) Dieser Vertrag ist in zwei Ausfertigungen errichtet, wovon je eine für die beiden Vertragspartner bestimmt ist.

Genehmigt in der Gemeinderatssitzung am:

Ort:

Datum:

Leihgeber:

Leihnehmer:

## 9. Förderung Seniorenurlaub – Aufstockung

**Antragsteller:** Vizebgm. Santa

**Sachverhalt:**

In der Sitzung des Gemeinderates vom 7.12.2016 wurde folgender Beschluss gefasst:

*Auch nächstes Jahr geht es wieder in die Steiermark, nach Miesenbach. Im Zeitraum vom 02. – 16. September 2017 haben wir vorab 17 Einzelzimmer und fünf Doppelzimmer vorreserviert.*

*Die Kosten hierfür belaufen sich offiziell (Gemeinde) für 14 Tage Vollpension auf:*

*Einzelzimmer und Doppelzimmer: EUR 714,--, wovon die Senioren bei der Anmeldung 40% Vergünstigung erhalten; d.h. für die Urlauber selbst belaufen sich die Kosten auf EUR 428,-- im Einzelzimmer bzw. im Doppelzimmer.*

*Der Differenzbetrag für ein Einzelzimmer bzw. Doppelzimmer in der Höhe von EUR 286,-- pro Person soll von der Gemeinde übernommen werden.*

*Die Gesamtkosten dafür belaufen sich auf EUR 7.722,--.*

*Die Urlauber werden von ihrer Wohnung direkt zum Urlaubsort gebracht. Die Kosten belaufen sich auf EUR 72,--. Die Kosten werden von den Teilnehmern selbst übernommen.*

Da das Zimmerkontingent aufgrund des großen Interesses bereits ausgeschöpft ist, wurden weitere drei Doppelzimmer und ein Einzelzimmer vorreserviert. Die zusätzlichen Kosten belaufen sich auf EUR 2.002,--

**Antrag:**

Der Gemeinderat möge die Aufstockung des Zimmerkontingents wie o.a. beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

angenommen

*Vizebgm. Santa übernimmt den Vorsitz*

## 10. Förderung Kleinkinderbetreuung

**Antragsteller:** Bgm. Stipkovits

**Sachverhalt:**

Es stellt sich die Frage, ob Familien, wo sich die Mütter in Karenz befinden, in der Krabbelstube gefördert werden sollen. Derzeit gibt es seitens der Gemeinde Vösendorf an die Volkshilfe nur zwei Vorgaben für die Förderwürdigkeit, sonst liegt nichts auf:

- Hauptwohnsitz in Vösendorf
- Österreichischer bzw. EU-Staatsbürger

Alle anderen Regelungen übernimmt die Volkshilfe NÖ normalerweise immer aus den Bestimmungen der NÖ Landesförderungen. In diesen Bestimmungen erhalten Mütter, die zu Hause bzw. in Karenz sind und dafür insbes. Kinderbetreuungsgeld erhalten, keine Förderung durch das Land NÖ. Mütter, die in Karenz als Studentinnen registriert sind, sind förderwürdig (Nachweis zu erbringen!).

Nachdem Vösendorf aber bisher immer sehr, sehr großzügig gefördert hat, fragt die NÖ Volkshilfe in Einzelfällen sicherheitshalber immer bei uns nach. Die derzeitige Auslastung der Kleinkinderbetreuung beträgt 84 %.

Zukünftig soll sich die Marktgemeinde Vösendorf an die Förderrichtlinien des Landes NÖ halten. Nur in Härtefällen kann die Bürgermeisterin etwaige Förderungen zusprechen und darüber alleine entscheiden.

**Antrag:**

Der Gemeinderat möge o.a. Vorgehensweise beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig**

**angenommen**

## 11. Musikschulbeiträge

**Antragsteller:** Bgm. Stipkovits

**Sachverhalt:**

Die Musikschulbeiträge wurden zuletzt im September 2014 erhöht und davor im Jahr 2010. Die derzeit gültigen Beiträge:

Schuljahr 2016 / 2017		
<b>SchülerInnen mit Hauptwohnsitz Vösendorf oder Hengersdorf</b>		
	<i>pro Schuljahr</i>	<i>vorgeschrieben in 10 Monatsraten zu</i>
50 min. Einzelunterricht	€ 650,00	€ 65,00
25 min. Einzelunterricht	€ 390,00	€ 39,00
50 min. 2er Gruppe	€ 390,00	€ 39,00
50 min. 3er Gruppe	€ 280,00	€ 28,00
50 min. MFE: KIGA Schloßpl. KIGA Mühlgasse	€ 310,00	€ 31,00
50 min. Musikalische Grundausbildung (ORFF-Gruppe)	€ 310,00	€ 31,00
Chorgesang	€ 70,00	€ 7,00
Chorgesang als 2. Hauptfach bzw. Ergänzungsfach	€ 33,00	€ 3,30
<b>SchülerInnen mit anderem Hauptwohnsitz</b>		
	<i>pro Schuljahr</i>	<i>vorgeschrieben in 10 Monatsraten zu</i>
50 min. Einzelunterricht	€ 1.300,00	€ 130,00
25 min. Einzelunterricht	€ 780,00	€ 78,00
50 min. 2er Gruppe	€ 780,00	€ 78,00
50 min. 3er Gruppe	€ 560,00	€ 56,00
50 min. MFE: KIGA Schloßpl. KIGA Mühlgasse	€ 620,00	€ 62,00
50 min. Musikalische Grundausbildung (ORFF-Gruppe)	€ 620,00	€ 62,00
Chorgesang	€ 140,00	€ 14,00
Chorgesang als 2. Hauptfach bzw. Ergänzungsfach	€ 66,00	€ 6,60

Die Erhöhungen sollen in Zukunft in gleicher Weise durchgeführt werden, wie bei allen anderen Kostenbeiträgen (KIGA, Hort). Sobald der VPI über 5 % steigt, soll eine Anhebung der Beiträge erfolgen.

**INFO:** Der VPI 2010 war im Sept. 2014 auf 110,2 und ist per Februar 2017 auf 113,0.

**Antrag:**

Der Gemeinderat möge die o.a. Vorgehensweise beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

angenommen



GR Mag. Wolfschütz regt an, in Zukunft auswärtige Schüler tarifmäßig gleich zu behandeln.

*Bgm. Stipkovits übernimmt den Vorsitz*

## **12. Allfälliges:**

Nachdem es keine Wortmeldungen gibt, schließt Bürgermeisterin Stipkovits die Sitzung um 18:20 Uhr.



Dr. Erwin Pröll  
Landeshauptmann



Frau  
Bürgermeisterin  
Andrea Stipkovits  
Schloßplatz 1  
2331 Vösendorf

St. Pölten, im Februar 2017

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin!

Als zuständiger politischer Straßenreferent habe ich das **Arbeitsprogramm 2017 für den Bereich der Landesstraßen B und L einschließlich der Brücken genehmigt.**

Ich freue mich daher, in der Beilage über folgende, im Gemeindegebiet vorgesehene Maßnahme(n) informieren zu können.

Ich darf ersuchen, die Bürgerinnen und Bürger über den Inhalt meines Schreibens zu informieren und verbleibe

mit besten Grüßen



Beträge in 1.000 €

pol. Gemeinde	Baulosbezeichnung	Brücke Straße Hochbau	Landes- straße Nr.:	von km	bis km	Gesamt- bau- kosten	Baurate 2017 ohne Baulastzahlungen
Vösendorf	L-154 Wien Vösendorf SAN	Straße	L154	23,50	24,60	455	455
Vösendorf	L-2008 Vösendorf SAN	Straße	L2008	5,80	6,30	480	230
<b>Vösendorf</b>	<b>Summe</b>						<b>685</b>